



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
30 January 2008
Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Семнадцатая сессия

Вена, 14-18 апреля 2008 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня с аннотациями и предлагаемая организация работы

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Тематические обсуждения: "Аспекты насилия в отношении женщин, имеющие непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию"
4. Мировые тенденции в области преступности и меры борьбы с ней: объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:
 - a) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
 - b) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции;
 - c) работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию ратификации и осуществлению международных документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним;



- d) другие мероприятия в поддержку работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
5. Конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию:
 - a) последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию;
 - b) подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
6. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
7. Директивные указания для программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа, включая административные вопросы, вопросы стратегического управления и бюджетные вопросы
8. Предварительная повестка дня восемнадцатой сессии
9. Прочие вопросы
10. Утверждение доклада Комиссии о работе ее семнадцатой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В своей резолюции 2003/31 под названием "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2004 года Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в конце каждой ее сессии следует избирать бюро для следующей сессии и призывать его играть активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и эффективное директивное руководство Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и постановил также, что Председателю следует при необходимости приглашать председателей пяти региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и Председателя Европейского союза для участия в работе совещаний бюро.

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия в конце своей возобновленной шестнадцатой сессии 30 ноября 2007 года открыла свою семнадцатую сессию с единственной целью избрать Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. На этом заседании Комиссия избрала двух заместителей

Председателя и Докладчика, при том понимании, что должностные лица на другие должности в составе ее бюро будут назначены позднее.

С учетом ротации должностей на основе регионального распределения должностные лица на семнадцатой сессии Комиссии будут представлять следующие региональные группы:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>	<i>Избранное или назначенное должностное лицо</i>
Председатель	Группа государств Африки	<i>(будет назначен)</i>
Первый заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы	<i>(будет назначен)</i>
Второй заместитель Председателя	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна	Луис Альберто Падилья (Гватемала)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Западной Европы и других государств	Томас Штельцер (Австрия)
Докладчик	Группа государств Азии	Спика А. Тутухатуева (Индонезия)

Для оказания помощи Председателю и для участия в работе совещаний бюро, как это предусматривается в резолюции 2003/31 Экономического и Социального Совета, была создана группа в составе пяти председателей региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и Председателя Европейского союза.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 2007/251 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее шестнадцатой сессии и утвердил предварительную повестку дня семнадцатой сессии Комиссии при том понимании, что предварительная повестка дня, в частности, формулировка вопроса для тематического обсуждения, будет доработана в течение межсессионного периода.

Комиссия учредила межсессионную неофициальную рабочую группу открытого состава для выработки рекомендаций относительно подготовки тематических обсуждений, которые будут проведены в ходе семнадцатой сессии Комиссии, включая подтемы и тематические вопросы. С учетом рекомендаций этой рабочей группы Комиссия на своей возобновленной шестнадцатой сессии в ноябре 2007 года одобрила подтемы и тематические вопросы для тематических обсуждений на семнадцатой сессии.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает установить расписание заседаний и согласовать организацию работы своей

семнадцатой сессии. Предлагаемая организация работы для рассмотрения Комиссией приводится в приложении к настоящему документу.

Крайний срок для представления проектов резолюций для семнадцатой сессии установлен в предварительном порядке на полдень 14 апреля 2008 года.

Документация

Предварительная повестка дня с аннотациями и предлагаемая организация работы (E/CN.15/2008/1)

3. Тематические обсуждения: "Аспекты насилия в отношении женщин, имеющие непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию"

Неофициальная рабочая группа открытого состава под председательством г-на Аимана Эльгаммала (Египет), учрежденная на пятом межсессионном совещании Комиссии, провела свое заседание 25 сентября 2007 года для рассмотрения структуры и направленности тематических обсуждений. По рекомендации Рабочей группы Комиссия на своей возобновленной шестнадцатой сессии приняла решение о том, что подтемой тематических обсуждений будет следующая:

"Успешные виды практики по предупреждению и пресечению насилия в отношении женщин и ответные меры системы уголовного правосудия, включая эффективные стратегии и практику по оказанию поддержки жертвам насилия: к выработке комплексного подхода";

и что тематическими вопросами для тематического обсуждения будут следующие:

- a) успешные виды практики по предупреждению насилия в отношении женщин;
- b) ответные меры системы уголовного правосудия по борьбе с насилием в отношении женщин, в том числе в отношении работающих женщин-мигрантов;
- c) эффективные стратегии и практика по оказанию поддержки жертвам насилия, в том числе жертвам сексуального насилия.

В докладе Генерального секретаря об углубленном исследовании, посвященном всем формам насилия в отношении женщин (A/61/122/Add.1), содержится всеобъемлющий анализ этого важнейшего вопроса. Впоследствии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 61/143 под названием "Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин". В пункте 17 этой резолюции Ассамблея предложила Экономическому и Социальному Совету и его функциональным комиссиям обсудить к 2008 году вопрос о насилии в отношении женщин во всех его формах и проявлениях, учитывая рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря об углубленном исследовании, посвященном всем формам насилия в отношении женщин, и установить приоритеты для деятельности по данному вопросу в рамках их будущих усилий и программ работы, а также препроводить информацию о результатах этих обсуждений Генеральному секретарю.

В число стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия входят Типовые стратегии и практические меры по искоренению насилия в отношении женщин в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (резолюция 52/86 Генеральной Ассамблеи, приложение). Впоследствии Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 2006/29 о мерах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для искоренения насилия в отношении женщин и девочек, в которой Совет настоятельно призвал государства-члены рассмотреть в максимально возможной степени возможность использования Типовых стратегий и практических мер; настоятельно призвал государства-члены содействовать проведению активной и видимой политики, направленной на включение гендерной проблематики в процесс разработки и осуществления политики и программ в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; просил Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) рассмотреть возможность предоставления помощи государствам-членам в области разработки мер по предупреждению преступности и уголовному правосудию для искоренения насилия в отношении женщин и девочек; и призвал ЮНОДК продолжать разработку материалов и учебных пособий по вопросам реформирования уголовного правосудия с учетом гендерной проблематики и применительно к особым потребностям женщин в рамках системы уголовного правосудия, включая женщин в тюрьмах.

В Типовых стратегиях и практических мерах, в частности, подчеркивается важность осуществления соответствующих эффективных программ по распространению среди общественности информации, просветительских и школьных программ, призванных исключить насилие в отношении женщин (пункт 14(a)), разработки программ консультативных мер для правонарушителей и жертв (пункт 14(c) и (d)) и поддержки инициатив организаций гражданского общества, выступающих за равноправие женщин, в их усилиях по разъяснению среди общественности этой проблемы, а также содействия ее искоренению (пункт 14(f)).

В Типовых стратегиях и практических мерах также содержатся рекомендации относительно мер в том, что касается уголовного права (раздел I), уголовно-процессуальных норм (раздел II), полиции (раздел III), вынесения приговоров и исправительных мер (раздел IV) и оказания поддержки и помощи жертвам (раздел V).

Документация

Доклад Генерального секретаря о мерах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, направленных на искоренение насилия в отношении женщин и девочек (E/CN.15/2008/2)

Документ зала заседаний для тематических обсуждений: "Аспекты насилия в отношении женщин, имеющие непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" (E/CN.15/2008/CRP.1)

4. **Мировые тенденции в области преступности и меры борьбы с ней: объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия**
- а) **Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности**

В своей резолюции 62/175 под названием "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия" Генеральная Ассамблея настоятельно призвала государства-члены и соответствующие международные организации разрабатывать национальные и региональные стратегии в сотрудничестве с ЮНОДК для эффективного решения проблем транснациональной организованной преступности, включая торговлю людьми и незаконный ввоз мигрантов, а также проблем коррупции и терроризма; вновь подтвердила важное значение ЮНОДК и его региональных отделений для создания потенциала на местном уровне в сфере борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков; и настоятельно призвала все государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации международных конвенций и протоколов, касающихся транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризма, или о присоединении к ним.

В своей резолюции 2006/27 Экономический и Социальный Совет просил ЮНОДК продолжать содействовать ратификации и оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в осуществлении Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования соответствующих ресурсов; просил также ЮНОДК организовать совещание по вопросу об оказании технической помощи государствам-членам в целях координации, с должным учетом результатов работы Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, деятельности учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих межправительственных организаций, в рамках имеющихся ресурсов; и просил Генерального секретаря представить доклад об осуществлении этой резолюции Комиссии на ее семнадцатой сессии и впоследствии представлять свой доклад также Конференции участников.

В своей резолюции 16/1 Комиссия подчеркнула тот факт, что незаконный международный оборот лесной продукции, включая древесину, дикую природу и другие лесные биологические ресурсы, нередко осуществляют лица и группы, в том числе организованные преступные группы, которые могут действовать в транснациональных масштабах и могут также заниматься другими видами незаконной деятельности, и признала в этой связи важную потенциальную роль

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2237, No. 39574.

ЮНОДК, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности² и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи, приложение); призвала государства-члены представлять ЮНОДК информацию об использовании ими в этих целях Конвенции об организованной преступности и Конвенции против коррупции; и настоятельно призвала ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, пригласить заинтересованные государства-члены на совещание группы экспертов открытого состава для обмена такой информацией.

В своем решении 16/1 Комиссия просила Директора-исполнителя ЮНОДК представить ей на ее семнадцатой сессии, а также Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности на ее четвертой сессии доклад об осуществлении этого решения.

В своем решении 16/2 Комиссия, сославшись на свое решение 16/1, подтвердила решение о Глобальной инициативе по борьбе с торговлей людьми, содержащейся в приложении к этому решению и утвержденной на ее межсессионном совещании, проведенном 1 августа 2007 года. В этом решении Комиссия, в том числе, постановила провести в Вене с 13 по 15 февраля 2008 года Венский форум по борьбе с торговлей людьми.

Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности провела свою третью сессию в Вене с 9 по 18 октября 2006 года, а ее четвертую сессию планируется провести в Вене с 6 по 15 октября 2008 года.

b) Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции была принята Генеральной Ассамблеей 31 октября 2003 года (резолюция 58/4). Эта Конвенция, согласно ее статье 68, вступила в силу 14 декабря 2005 года. После вступления Конвенции в силу была учреждена Конференция государств – участников Конвенции, которая в соответствии с ее статьей 63 должна была быть созвана не позднее чем через год после вступления в силу. Первая сессия Конференции государств-участников была проведена в Аммане с 10 по 14 декабря 2006 года. Вторая сессия была проведена в Нуса Дуа, Индонезия, с 28 января по 1 февраля 2008 года.

В своей резолюции 62/175 Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важность работы ЮНОДК в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая предоставление государствам-участникам, по их просьбе и в первоочередном порядке, технического содействия, консультативных услуг и других форм помощи; а также признала прогресс, достигнутый ЮНОДК в предоставлении таких услуг в областях, касающихся коррупции, организованной преступности, отмывания денег, терроризма, похищения людей и торговли людьми.

² Ibid., vol. 2225, No. 39574.

В своей резолюции 62/202 под названием "Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции" Генеральная Ассамблея вновь заявила о своей приверженности предотвращению и пресечению коррупционных действий на всех уровнях; рекомендовала всем правительствам предупреждать коррупцию во всех ее формах, включая подкуп, отмывание денег и перевод незаконно приобретенных активов, бороться с ней и устанавливать за нее уголовную ответственность, а также добиваться оперативного возвращения таких активов посредством принятия мер по возвращению активов; предложила государствам-членам заниматься выявлением и отслеживанием финансовых потоков, связанных с коррупцией, замораживанием или арестом активов, приобретенных коррупционным путем, и возвращением таких активов; подчеркнула важное значение взаимной правовой помощи и рекомендовала государствам-членам укреплять международное сотрудничество; призвала развивать международное сотрудничество в поддержку национальных, субрегиональных и региональных усилий по предупреждению коррупции и перевода активов незаконного происхождения и борьбе с этими явлениями; вновь обратилась к международному сообществу с просьбой оказывать техническую помощь для поддержки национальных усилий по укреплению кадрового и институционального потенциала в целях предупреждения коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьбы с этими явлениями, а также возвращения таких активов; и просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

с) Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по содействию ратификации и осуществлению международных документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним

В плане действий Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи, приложение, раздел III) государства-члены выразили свою решимость призвать ЮНОДК, включая его Сектор по предупреждению терроризма, расширять, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, оказание технической помощи.

В своей резолюции 62/71 под названием "Меры по ликвидации международного терроризма" Генеральная Ассамблея призвала все государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации проводить в жизнь Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций; просила Сектор по предупреждению терроризма ЮНОДК продолжать свои усилия по укреплению на основе его мандата способности Организации Объединенных Наций предупреждать терроризм; и в контексте Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности признала его роль в оказании государствам помощи в присоединении к соответствующим международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма, и их осуществлении и в укреплении механизмов международного сотрудничества по

уголовным делам, связанным с терроризмом, в том числе посредством создания национального потенциала.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/172 под названием "Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма" просила ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, предоставлять государствам-членам, по их просьбе, помощь по законодательным вопросам и содействовать осуществлению этих документов; настоятельно призвала государства-члены укреплять международное сотрудничество в целях предупреждения и пресечения терроризма в рамках международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, и обеспечить надлежащую подготовку всего соответствующего персонала для осуществления международного сотрудничества, а также просила ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, предоставлять государствам-членам, по их просьбе, помощь в этой связи; просила ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, активизировать свои усилия по предоставлению государствам-членам, по их просьбе, технической помощи в целях укрепления международного сотрудничества в деле предупреждения и пресечения терроризма путем оказания содействия осуществлению международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в частности путем подготовки сотрудников системы уголовного правосудия по вопросам осуществления этих международных документов, в тесной координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, а также Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий; и просила ЮНОДК, в координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором, и далее взаимодействовать с международными организациями и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, а также с региональными и субрегиональными организациями в оказании технической помощи, в надлежащих случаях и в рамках своего мандата, в целях, в частности, укрепления правового сотрудничества, распространения передовой практики и углубления правовой подготовки в деле противодействия терроризму.

В своей резолюции 62/175 Генеральная Ассамблея просила ЮНОДК увеличить объем оказываемой им государствам-членам, по их просьбе, технической помощи, укрепить международное сотрудничество в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в тесной консультации с Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности и его Исполнительным директором, а также вносить вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, и предложила государствам-членам предоставить Управлению по наркотикам и преступности надлежащие ресурсы на цели осуществления его мандата.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2008/3-E/CN.15/2008/3)

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в борьбе с транснациональной организованной преступностью и коррупцией (E/CN.15/2008/4)

Доклад Генерального секретаря об оказании помощи в осуществлении универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма (E/CN.15/2008/5)

Доклад Генерального секретаря об укреплении международного сотрудничества в деле предупреждения торговли людьми и борьбы с ней, а также защиты жертв такой торговли (E/CN.15/2008/6)

Записка Секретариата о мировых тенденциях в области преступности и мерах борьбы с ней: объединение и координация усилий Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2008/7)

Доклад Генерального секретаря о деятельности институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2008/8)

Доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в области предупреждения незаконного оборота лесной продукции, включая древесину, дикую природу и другие лесные биологические ресурсы, и борьбы с ним (E/CN.15/2008/9)

Доклад Директора-исполнителя о Глобальной инициативе по борьбе с торговлей людьми (E/CN.15/2008/10)

5. Конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

а) Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

В своей резолюции 60/177 под названием "Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию" Генеральная Ассамблея одобрила Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (резолюция 60/117 Ассамблеи, приложение), принятую одиннадцатым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию; предложила государствам-членам определить те области, охваченные в Бангкокской декларации, в которых необходимы дополнительные инструменты и учебные пособия, основанные на международных стандартах и передовой практике, и

представить эту информацию Комиссии, с тем чтобы она могла учесть ее при рассмотрении потенциальных областей будущей деятельности ЮНОДК.

В своей резолюции 2006/26 под названием "Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию" Экономический и Социальный Совет просил ЮНОДК, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, созвать совещание межправительственной группы экспертов, при обеспечении справедливого географического представительства, для обсуждения одиннадцатого Конгресса и предшествующих конгрессов с целью разработки методологии усвоения извлеченных уроков для будущих конгрессов и представить доклад на рассмотрение Комиссии на ее шестнадцатой сессии. Совещание Межправительственной группы экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, было проведено в Бангкоке 15-18 августа 2006 года, а доклад этого совещания (E/CN.15/2007/6) был рассмотрен Комиссией на ее шестнадцатой сессии.

В своей резолюции 62/173 под названием "Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию" Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Межправительственной группы экспертов по рассмотрению уроков, извлеченных из опыта конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и одобрила содержащиеся в нем выводы и рекомендации Межправительственной группы экспертов; подтвердила свое предложение государствам-членам осуществлять Бангкокскую декларацию и рекомендации, принятые на одиннадцатом Конгрессе, и призвала государства-члены рассмотреть вопрос об использовании подготовленного правительством Таиланда контрольного перечня для докладов об осуществлении Бангкокской декларации в качестве полезного инструмента самооценки при представлении докладов о последующей деятельности по итогам одиннадцатого Конгресса.

b) Подготовка к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

В своей резолюции 62/173 Генеральная Ассамблея с признательностью приняла предложение правительства Бразилии принять у себя двенадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию; просила Генерального секретаря начать консультации с этим правительством и представить Комиссии на ее семнадцатой сессии доклад по этому вопросу; призвала соответствующие программы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации, а также другие профессиональные организации сотрудничать с ЮНОДК в подготовке к двенадцатому Конгрессу; просила Генерального секретаря содействовать организации региональных подготовительных совещаний и подготовить в сотрудничестве с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и

уголовного правосудия руководство для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях к двенадцатому Конгрессу для рассмотрения и утверждения Комиссией; и просила Комиссию на ее семнадцатой сессии доработать программу двенадцатого Конгресса и представить Ассамблее через Экономический и Социальный Совет свои окончательные рекомендации по его теме и по организации совещаний за круглым столом и семинаров-практикумов групп экспертов.

Кроме того, в своей резолюции 62/173 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предоставить ЮНОДК в рамках общих ассигнований бюджета по программам на двухгодичные периоды 2008-2009 и 2010-2011 годов необходимые ресурсы для подготовки к двенадцатому Конгрессу; выделить необходимые ресурсы для участия наименее развитых стран в региональных подготовительных совещаниях к двенадцатому Конгрессу по преступности и в самом Конгрессе; и информировать о принятии мер по осуществлению этой резолюции Генеральную Ассамблею через Комиссию на ее семнадцатой сессии.

На своем межсессионном совещании, проведенном 25 сентября 2007 года, Комиссия учредила неофициальную рабочую группу открытого состава по подготовке к двенадцатому Конгрессу под председательством Докладчика шестнадцатой сессии Комиссии. Рабочая группа провела три заседания в 2007 году и согласилась рекомендовать следующую общую тему двенадцатого Конгресса: "Комплексные стратегии для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире". Рабочая группа планирует продолжить свою работу в 2008 году и представить свои рекомендации Комиссии на ее следующем межсессионном совещании.

Документация

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовке к двенадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/CN.15/2008/14)

6. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Инструменты для сбора информации о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

В разделе VII своей резолюции 1992/22 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссии следует включать в свою повестку дня постоянный пункт о действующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе об их использовании и применении.

В своей резолюции 2003/30 Экономический и Социальный Совет постановил сгруппировать эти стандарты и нормы Организации Объединенных Наций по категориям для целенаправленного сбора информации; просил

ЮНОДК в сотрудничестве с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия оказывать поддержку государствам-членам, которым требуется помощь по вопросам, связанным с использованием и применением этих стандартов и норм Организации Объединенных Наций.

В своей резолюции 2006/20 под названием "Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности" Экономический и Социальный Совет утвердил для целей распространения содержащийся в приложении к этой резолюции инструмент для сбора информации о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций, касающихся прежде всего предупреждения преступности, и просил Генерального секретаря созвать совещание межправительственной группы экспертов в целях разработки инструмента для сбора информации о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций, касающихся прежде всего проблем потерпевших, и изучения путей и средств содействия их использованию и применению.

В своей резолюции 2007/21 под названием "Инструмент для сбора информации в отношении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия" Экономический и Социальный Совет утвердил вопросник по стандартам и нормам Организации Объединенных Наций, касающимся прежде всего проблем потерпевших (E/CN.15/2007/3, приложение); просил Генерального секретаря направить вопросник государствам-членам; предложил государствам-членам представить ответы на вопросник; просил ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, запросить информацию у соответствующих межправительственных и неправительственных организаций и у институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и других соответствующих органов Организации Объединенных Наций в отношении их потенциала по оказанию технической помощи в областях, упомянутых в вопроснике; и просил Генерального секретаря созвать, при наличии внебюджетных ресурсов и с учетом результатов обсуждения механизма для сбора информации на второй сессии Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, совещание межправительственной группы экспертов открытого состава в сотрудничестве с институтами сети Программы в целях разработки инструмента для сбора информации, касающейся независимости судебных органов, а также честности и неподкупности сотрудников системы уголовного правосудия.

В своей резолюции 2007/21 Экономический и Социальный Совет также просил Генерального секретаря на основе информации, собранной с помощью вопросника по использованию и применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций, касающихся прежде всего проблем потерпевших, представить Комиссии на ее восемнадцатой сессии доклад, касающийся, в частности, следующих областей:

а) трудности, возникшие при применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций, касающихся прежде всего проблем потерпевших;

- b) возможные пути преодоления этих трудностей посредством оказания технической помощи;
- c) полезные виды практики в решении существующих и возникающих задач в этой области;
- d) предложения государств-членов относительно путей дальнейшего совершенствования существующих стандартов и норм.

Укрепление основных принципов поведения судей

В своей резолюции 2007/22 под названием "Основные принципы поведения судей" Экономический и Социальный Совет предложил государствам-членам продолжать рекомендовать своим судебным органам принимать во внимание Бангалорские принципы поведения судей в процессе обзора и разработки норм профессионального кодекса и этики поведения судей и работников судебных органов; просил ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, перевести комментарий к Бангалорским принципам поведения судей на все официальные языки Организации Объединенных Наций и распространить его среди государств-членов, международных и региональных судебных форумов и соответствующих организаций; и просил Секретариат представить Бангалорские принципы, а также комментарий к ним Конференции государств – участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на ее второй сессии.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет просил ЮНОДК, при наличии внебюджетных ресурсов, продолжить свою работу, направленную на подготовку руководства по укреплению честности, неподкупности и потенциала судебных органов, и распространить это руководство среди государств-членов для замечаний; созвать совещание межправительственной группы экспертов открытого состава, с участием Судейской группы по вопросу об укреплении честности и неподкупности судебных органов и других международных и региональных судебных форумов для завершения работы над руководством по укреплению честности, неподкупности и потенциала судебных органов с учетом замечаний, полученных от государств-членов; разрабатывать и осуществлять проекты и мероприятия в области технического сотрудничества, направленные на оказание помощи государствам-членам, по их просьбе, в разработке норм профессионального кодекса и этики поведения судей и работников судебных органов, а также в осуществлении Бангалорских принципов поведения судей; и изучить вопрос о разработке проектов и мероприятий в области технического сотрудничества, направленных на укрепление честности, неподкупности и потенциала других учреждений системы уголовного правосудия, в частности служб прокуратуры и полиции, во взаимодействии с инициативами государств и соответствующих международных организаций.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет предложил государствам-членам в надлежащем порядке вносить добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для поддержки ЮНОДК в оказании технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой, по их просьбе, в укреплении честности, неподкупности и потенциала их судебных

органов, в том числе на основе использования и применения Бангалорских принципов поведения судей; и просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее семнадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений

В своей резолюции 2005/20 под названием "Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений" Экономический и Социальный Совет принял Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений, содержащиеся в приложении к этой резолюции; предложил государствам-членам опираться, в надлежащих случаях, на положения Руководящих принципов при разработке законодательства, процедур, политики и практики в отношении детей, являющихся жертвами преступлений или свидетелями в рамках уголовного судопроизводства; призвал государства-члены, разработавшие законодательство, процедуры, политику или практику в отношении детей-жертв и свидетелей, предоставлять другим государствам такую информацию по их просьбе, и, в надлежащих случаях, оказывать им помощь в подготовке и проведении учебных и других мероприятий, связанных с применением Руководящих принципов; и рекомендовал государствам-членам обратить внимание соответствующих правительственных и неправительственных организаций и учреждений на Руководящие принципы.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет призвал ЮНОДК, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования имеющихся ресурсов по регулярному бюджету ЮНОДК, предоставлять государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь и консультативные услуги для содействия применению Руководящих принципов; просил Генерального секретаря обеспечить максимально широкое распространение Руководящих принципов среди государств-членов, институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и других международных, региональных и неправительственных организаций и учреждений; предложил институтам сети Программы организовать подготовку по вопросам, касающимся Руководящих принципов, а также обобщать и распространять информацию о моделях, успешно применяемых на национальном уровне; и просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее семнадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Укрепление законности и систем уголовного правосудия в Африке

В своей резолюции 2006/21 под названием "Осуществление программы действий на 2006-2010 годы по укреплению законности и систем уголовного правосудия в Африке" Экономический и Социальный Совет приветствовал итоги совещания за круглым столом для Африки по теме "Преступность и наркотики как факторы, препятствующие обеспечению безопасности и развития в Африке: укрепление законности, проведенного правительством Нигерии в Абудже 5 и 6 сентября 2005 года, которые нашли воплощение во всеобъемлющей Программе действий на 2006-2010 годы; предложил всем государствам и региональным и

субрегиональным учреждениям Африки включать меры борьбы с преступностью и контроля над наркотиками в свои национальные и региональные стратегии развития, привлечь для этого все национальные заинтересованные стороны и направить все усилия на мобилизацию национальных ресурсов для осуществления Программы действий; предложил Председателю Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию уведомить Комиссию Африканского союза о том, что его государствам необходимо одобрить Программу действий на 2006-2010 годы; предложил Комиссии Африканского союза представить Программу действий на 2006-2010 годы на очередном саммите глав государств и правительств Африканского союза для ее одобрения; и предложил двусторонним и многосторонним агентствам по предоставлению помощи и финансовым учреждениям провести, при необходимости, обзор своей политики финансовой помощи в целях развития и рассмотреть возможность включения в проекты оказания такой помощи компонента, связанного с предупреждением преступности и уголовным правосудием.

В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет просил ЮНОДК, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета ЮНОДК, содействовать осуществлению Программы действий на 2006-2010 годы на основе сотрудничества со всеми африканскими государствами, Африканским союзом и другими региональными организациями, в частности в рамках Нового партнерства в интересах развития Африки; предложил государствам-членам вносить адекватные добровольные взносы на цели осуществления Программы развития на 2006-2010 годы; и просил Директора-исполнителя ЮНОДК, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета ЮНОДК, уделять первоочередное внимание вопросам осуществления Программы действий на 2006-2010 годы и представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии доклад о достигнутом прогрессе.

Оказание технической помощи в проведении реформы пенитенциарной системы в Африке и разработке реальных альтернатив тюремному заключению

В своей резолюции 2006/22 под названием "Оказание технической помощи в проведении реформы пенитенциарной системы в Африке и разработке реальных альтернатив тюремному заключению" Экономический и Социальный Совет предложил государствам-членам разработать и принять меры и руководящие принципы для обеспечения надлежащего решения особых проблем ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях; предложил ЮНОДК разработать дополнительные инструменты и учебные пособия, основанные на международных стандартах и передовой практике в области реформы пенитенциарной системы и альтернатив тюремному заключению, в частности, по вопросам управления тюрьмами, юридических консультаций и помощи и удовлетворения особых потребностей содержащихся в тюрьмах женщин и детей, а также лиц с психическими заболеваниями и инвалидов; просил ЮНОДК в сотрудничестве с соответствующими партнерами продолжать оказывать государствам-членам, по их просьбе, консультационные услуги и техническую помощь в области реформирования пенитенциарной

системы, включая реституционное правосудие, альтернативы тюремному заключению, проблемы ВИЧ/СПИДа в тюрьмах и особые потребности женщин и девушек, находящихся в тюремном заключении; а также просил ЮНОДК, в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов из регулярного бюджета ЮНОДК, подготовить программу технической помощи Африке в области реформирования пенитенциарной системы и развития альтернатив тюремному заключению на основе обязательств, взятых в ходе совещания за круглым столом в Африке, и принятой на нем Программы действий на 2006-2010 годы; и просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее семнадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе в условиях постконфликтного восстановления

В своей резолюции 2006/25 под названием "Укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе в условиях постконфликтного восстановления" Экономический и Социальный Совет призвал ЮНОДК продолжать разработку своей всеобъемлющей программы укрепления законности и реформы институтов уголовного правосудия с неизменным уделением должного внимания уязвимым группам, в частности, женщинам и детям, странам с переходной экономикой и странам, находящимся в постконфликтных ситуациях, а также необходимости наращивания потенциала на уровне отделений на местах, и разрабатывать новые подходы и формы партнерства в этой области; призвал также ЮНОДК, в рамках имеющихся ресурсов, продолжать оказывать государствам-членам, находящимся в постконфликтных ситуациях, техническую помощь в области реформы уголовного правосудия на долгосрочной и устойчивой основе в сотрудничестве с Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата и другими соответствующими органами, а также расширять взаимодействие между участвующими учреждениями; предложил ЮНОДК, в рамках имеющихся ресурсов, предоставлять, когда это уместно и по запросу, свои экспертные знания Комиссии по миростроительству и ее группе по оказанию помощи в области верховенства права, в рамках продолжающейся работы Сети координационных центров по вопросам верховенства права, а также другим соответствующим органам; предложил соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, в том числе Всемирному банку, а также таким организациям, как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, активизировать свое сотрудничество и координацию усилий с органами системы Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами поддержания верховенства права, включая ЮНОДК, для содействия применению более комплексного подхода к задаче оказания помощи в целях создания потенциала в области укрепления законности и реформы уголовного правосудия; и просил Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее семнадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2008/3-E/CN.15/2008/3)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Руководящих принципов, касающихся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений (E/CN.15/2008/11)

Доклад Генерального секретаря об укреплении правосудия и честности и неподкупности через оказание технической помощи в развивающихся, переходных и постконфликтных обществах с уделением первоочередного внимания Африке (E/CN.15/2008/12)

7. Директивные указания для программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа, включая административные вопросы, вопросы стратегического управления и бюджетные вопросы

В разделе XI своей резолюции 61/252 под названием "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и усиление роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа" Генеральная Ассамблея уполномочила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию как основной директивный орган Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия утверждать на основе предложений Директора-исполнителя ЮНОДК и с учетом замечаний и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая его административные расходы и вспомогательные расходы по программам.

В своей резолюции 2007/19 под названием "Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008-2011 годов" Экономический и Социальный Совет утвердил стратегию ЮНОДК на период 2008-2011 годов. В этой же резолюции Совет просил Директора-исполнителя ЮНОДК включить стратегию на период 2008-2011 годов в стратегические рамки и представить их соответствующим межправительственным органам на рассмотрение и утверждение; подготовить сводный бюджет ЮНОДК на двухгодичный период 2008-2009 годов, а также на двухгодичный период 2010-2011 годов на основе, в частности, Стратегии ЮНОДК на период 2008-2011 годов; представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее возобновленной шестнадцатой сессии доклад, в котором будут определены мероприятия среднесрочной стратегии, намеченные на период 2008-2009 годов, и смета расходов на их осуществление; и представить Комиссии в рамках доклада о ходе работы информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегии ЮНОДК на период 2008-2011 годов.

В своей резолюции 16/6 под названием "Бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию" Комиссия утвердила прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов и предложила государствам-членам представить взносы в общей сумме не менее 6 437 000 долл. США; одобрила схему расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения, как она приведена в этой резолюции; и отметила, что прогнозируемая смета расходов зависит от получения необходимых средств. В этой же резолюции Комиссия просила Директора-исполнителя представить ей на ее семнадцатой сессии доклад о финансовых затруднениях, испытываемых ЮНОДК при осуществлении порученных задач, и представить перечень всех резолюций, которые не были выполнены в течение предыдущих пяти лет из-за нехватки ресурсов; представлять Комиссии ежегодные доклады о путях и средствах улучшения финансового положения ЮНОДК, включая положение отделений на местах, и о программах и инициативах, которые будет осуществлять ЮНОДК в течение двухгодичных периодов 2008-2009 и 2010-2011 годов, и о том, как они согласуются со стратегией ЮНОДК на период 2008-2011 годов, отраженной в предлагаемых стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2010-2011 годов; и представить Комиссии на ее семнадцатой сессии подробный отчет относительно предоставленных донорам за последние три года освобождений от расходов на вспомогательное обслуживание программ в размере 13 процентов и относительно сокращения для них таких расходов, а также основания таких освобождений и сокращений.

Для рассмотрения пункта 7 повестки дня Комиссии будет представлена записка Генерального секретаря о подготовке стратегических рамок на период 2010-2011 годов. Комиссии предлагается рассмотреть предлагаемый план программы на двухгодичный период для ЮНОДК и представить свои замечания Генеральному секретарю. Предлагаемый план программы на двухгодичный период, с надлежащими изменениями, будет представлен Комитету по программе и координации на его сорок восьмой сессии. Его рекомендации по этому плану будут переданы Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии, когда она будет рассматривать предложенные Генеральным секретарем стратегические рамки на двухгодичный период 2010-2011 годов.

В соответствии с пунктом 3 (е) статьи IV Статута Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (резолюция 1989/56 Экономического и Социального Совета, приложение) Совет попечителей Института представляет периодические доклады Экономическому и Социальному Совету через Комиссию (ранее – Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней). В соответствии со статьей IV Статута, который был принят Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1989/56, Комиссия избирает членов Совета попечителей Института по рекомендации Генерального секретаря и с одобрения Совета.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2008/3-E/CN.15/2008/3)

Доклад Директора-исполнителя о финансовых вопросах и затруднениях, испытываемых Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности при осуществлении порученных задач, и о первоначальной оценке путей и средств улучшения финансового положения (E/CN.7/2008/11-E/CN.15/2008/15)

Доклад Директора-исполнителя о программах и инициативах, которые должны быть осуществлены Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в течение двухгодичных периодов 2008-2009 годов и 2010-2011 годов (E/CN.7/2008/12-E/CN.15/2008/16)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/CN.15/2008/13)

Записка Генерального секретаря о назначении членов Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/CN.15/2008/17)

8. Предварительная повестка дня восемнадцатой сессии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлена предварительная повестка дня ее восемнадцатой сессии. Что касается продолжительности сессии и представления проектов резолюций, то Комиссии следует изучить накопленный к настоящему времени опыт, и ей предлагается рассмотреть свою программу работы с учетом продолжительности ее последующих сессий, а также уместности последней практики применительно к установлению предельного срока представления проектов резолюций. Комиссии следует также уделить внимание выбору тем для тематических обсуждений на ее последующих сессиях и рассмотреть вопрос о принятии более конкретных организационных решений относительно продолжительности ее будущих сессий.

9. Прочие вопросы

До сведения Секретариата не были доведены какие-либо вопросы, которые требуется поднять в рамках пункта 9 повестки дня, и никаких документов по данному пункту в настоящее время издавать не планируется.

10. Утверждение доклада Комиссией о работе ее семнадцатой сессии

Комиссия утвердит доклад о работе своей семнадцатой сессии в последний день сессии во второй половине дня в пятницу 18 апреля 2008 года.

Приложение

Предлагаемая организация работы

1. В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что в дополнение к пленарным заседаниям для Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию должны быть обеспечены услуги по синхронному переводу в объеме 12 заседаний для неофициальных консультаций по проектам предложений и для заседаний рабочих групп открытого состава при точном распределении времени для различных видов заседаний, которое будет определено Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно не будет проводиться более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.

2. Предлагаемая организация работы подготовлена в соответствии с расписанием, согласованным на межсессионном совещании Комиссии, которое состоялось 25 сентября 2007 года и на котором Комиссия решила, что ее семнадцатая сессия будет проходить в течение пяти дней с 14 по 18 апреля 2008 года, при том, что ей будут предшествовать неофициальные консультации, намеченные на пятницу, 11 апреля 2008 года. По завершении обсуждения одного пункта или подпункта повестки дня Комиссия, возможно, пожелает перейти к следующему пункту или подпункту. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

3. Предлагаемая организация работы приводится ниже.

Неофициальные предсессионные консультации, 11 апреля 2008 года

Дата и время

Пятница, 11 апреля

10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Неофициальные консультации
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Неофициальные консультации

Семнадцатая сессия, 14-18 апреля 2008 года

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Понедельник, 14 апреля			
10 час. 00 мин. - 11 час. 00 мин.		Открытие сессии	
	1	Выборы должностных лиц	
	2	Утверждение повестки дня и организация работы	
11 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	4	Мировые тенденции в области преступности и меры борьбы с ней: объединение и координация усилий ЮНОДК и государств-членов в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Семинар-практикум институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, по проблеме насилия в отношении женщин
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	4	Мировые тенденции в области преступности и меры борьбы с ней (<i>продолжение</i>)	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций
Вторник, 15 апреля			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	3	Тематические обсуждения: "Аспекты насилия в отношении женщин, имеющие непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию"	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	3	Тематические обсуждения: "Аспекты насилия в отношении женщин, имеющие непосредственное отношение к работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" (<i>продолжение</i>)	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
Среда, 16 апреля			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	4	Мировые тенденции в области преступности и меры борьбы с ней (<i>продолжение</i>)	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	5	Конгрессы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)

<i>Дата и время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Пленарное заседание</i>	<i>Комитет полного состава</i>
Четверг, 17 апреля			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	6	Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	7	Директивные указания для программы по преступности ЮНОДК и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве ее руководящего органа, включая административные вопросы, вопросы стратегического управления и бюджетные вопросы	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
Пятница, 18 апреля			
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	8	Предварительная повестка дня восемнадцатой сессии	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
	9	Прочие вопросы	
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	10	Утверждение доклада Комиссии о работе ее семнадцатой сессии	